

冷战国际史研究

Cold War International History Studies

华东师范大学冷战国际史研究中心

14



《中美八一七公报》三十周年回顾和展望——中美关系中的台湾因素再评估：

华盛顿地区美国知名智库资深学者访谈录

未确定的开端：内战末期中共对美政策再探讨

新中国民众对美国的

越南战争与中国文化

3)

试论阿尔及利亚争取

·1962)

冷战史研究美国总统杜鲁门贝原守比

新西线轶事——1965年中国作家记者组赴越南南方战地采访记

天涯地角有穷时——中国与阿尔巴尼亚关系回顾与思考（秋冬篇）

非洲丛林中的新使命——马法贤老人访谈录（八）

美国对阿尔及利亚战争的政策——美国解密档案

全国中文核心期刊
中文社会科学引文索引(CSSCI)来源期刊

冷战国际史研究 No. 14

Cold War International History Studies

华东师范大学冷战国际史研究中心

华东师范大学出版社



华东师范大学出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

冷战国际史研究 . 14 / 李丹慧主编 . — 北京 : 世界知识出版社 , 2012. 12

ISBN 978 - 7 - 5012 - 4402 - 7

I. ①冷… II. ①李… III. ①冷战—国际关系史—研究 IV. ①D819

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 293731 号

书 名	冷战国际史研究 No. 14 Lengzhan Guojishi Yanjiu No. 14
责任编辑	罗养毅
责任出版	刘 喆
封面设计	嘉 维
出版发行	世界知识出版社
地址邮编	北京市东城区干面胡同 51 号 (100010)
网 址	www.wap1934.com
印 刷	北京京晟纪元印务有限公司
经 销	新华书店
开本印张	787 × 1092 毫米 1/16 22 1/4 印张
字 数	410 千字
版次印次	2012 年 12 月第一版 2012 年 12 月第一次印刷
标准书号	ISBN 978 - 7 - 5012 - 4402 - 7
定 价	38.00 元

版权所有 侵权必究

《冷战国际史研究》编委会

主 编 李丹慧 (Li Danhui)

委 员 (以姓氏拼音为序)

奥斯特曼 (Christian F. Ostermann) 刘晓原 (Liu Xiaoyuan)

白建才 (Bai Jiancai) 罗伯茨 (Priscilla Roberts)

伯 尔 (William Burr) 马斯特尼 (Vojtech Mastny)

蔡佳禾 (Cai Jiahe) 毛里和子 (Mori Kazuko)

陈 兼 (Chen Jian) 牛 军 (Niu Jun)

陈永发 (Chen, Yung-fa) 牛大勇 (Niu Dayong)

崔 福 (Cui Pi) 沈志华 (Shen Zhihua)

戴超武 (Dai Chaowu) 文安立 (Odd Arne Westad)

盖杜克 (Ilia Gaiduk) 夏亚峰 (Xia Yafeng)

贡恰罗夫 (Sergey N. Goncharov) 萧冬连 (Xiao Donglian)

哈里森 (Hope Harrison) 徐 蓝 (Xu Lan)

韩 钢 (Han Gang) 杨奎松 (Yang Kuisong)

赫什伯格 (James Hershberg) 于 群 (Yu Qun)

黄正柏 (Huang Zhengbai) 余伟民 (Yu Weimin)

柯伟林 (William C. Kirby) 翟 强 (Zhai Qiang)

莱弗勒 (Melvyn P. Leffler) 张曙光 (Zhang Shuguang)

李丹慧 (Li Danhui) 章百家 (Zhang Baijia)

李世安 (Li Shian) 祖波克 (Vladislav M. Zubok)

李向前 (Li Xiangqian)

出版说明

《冷战国际史研究》No. 14 是由华东师范大学冷战国际史研究中心组织编写的，主要内容包括：特邀专访、专题研究、青年学者论坛、新书评介以及新近解密的中外档案选编、口述历史等。书中所选文章、所论话题、所选编的档案反映了中国学者冷战史研究的关注点，而这些内容也是读者感兴趣的。本书选刊外国学者文章，可视为一种学术交流，对我国读者了解有关冷战国际史的研究情况不无裨益。

出版此书的目的在于推动我国冷战史研究的深入，并进一步提高学术研究水平。本书中文章的观点只代表作者个人，仅供读者研究参考。

全国中文核心期刊

中文社会科学引文索引(CSSCI)来源期刊

冷战国际史研究 No. 14

Cold War International History Studies

No. 14 (Winter 2012)

目 录

卷首语

特邀专访

1 《中美八一七公报》三十周年回顾和展望

——中美关系中的台湾因素再评估：华盛顿地区美国知名智库资深学者访谈录 / 夏亚峰、陈铭

专题研究

25 未确定的开端：内战末期中共对美政策再探讨 / 牛军

47 新中国民众对美国的认知及其变化 / 何慧

63 越南战争与中国文化大革命前的三线防卫计划(1964—1966) / 吕德量

青年学者论坛

89 试论阿尔及利亚争取民族独立斗争期间的中阿关系(1958—1962) / 李潜虞

书评·书介

111 从后现代视角考察美国外交 / 琼·霍夫

117 中国人眼中的朝鲜战争缘起

——60 年之后的一个评述 / 史迪文·戈德温

档案研究信息

137 冷战史研究美国总统档案资源导论 / 姚百慧

165 美国国家档案馆有关美国新闻署的档案介绍 / 赵继珂

179 阿尔及利亚独立战争与共产主义世界国际学术研讨会简报 / 李潜虞

口述历史

183 新西线轶事

——1965 年中国作家记者组赴越南南方战地采访记 / 徐怀中

237 天涯地角有穷时

——中国与阿尔巴尼亚关系回顾与思考(秋冬篇) / 范承祚

273 非洲丛林中的新使命

——马法贤老人访谈录(八) / 李丹慧、周娜、崔海智访谈并整理

档案文献

291 美国对阿尔及利亚战争的政策

——美国解密档案 / 房建国编译

Cold War International History Studies

No. 14 (Winter 2012)

Contents

Introduction

Specially Invited Interviews

Recollections and Prospects of the August 17 Sino-American Communiqué after Thirty Years: Reevaluations of the Taiwan Factor in the Sino-American relationship by Senior Scholars of American Think-Tanks in Washington, DC /
Xia Yafeng and Chen Ming

Research Articles

An Indecisive Beginning: Re-Examination of the Chinese Communist Policy toward the United States in the End of the Chinese Civil War / Niu Jun

Abstract: This article examines the changes and main features of the Chinese Communist policy toward the United States from the summer of 1948 to the foundation of the People's Republic of China. Recently declassified Chinese historical archives make such re-examination possible. The new information proves that the contents and changes of the Chinese Communist policy toward the United States in this period were much more complicated than those revealed in previous studies. In focusing on the Angus Ward case, and the secret communications

between Huang Hua and John S. Stuart, this study analyzes in detail the Chinese Communist Party's handling of concrete events concerned, the complex policy making mechanism, and the discrepancies between thinking of communist officials at the central and local levels, and reveals the intricate connections between the CCP Central Committee's decisions on individual cases and the general circumstance affecting policy making.

Ordinary People of the New China's Changing Image of the United States / He Hui

Abstract: Since the foundation of the PRC, the Chinese people's understanding of the United States changed along with the tortuous course of the Sino-American relations. The sorted and extensive activities of anti-American propaganda during the campaign of resisting the United States and assisting Korea created a fixed image for the ordinary Chinese that the United States was a vicious imperialist enemy. Such image continued till the 1970s. Then the Sino-American rapprochement and China's reforms let the Chinese people have more knowledge about America. Their understanding of the United States was no longer confused and simplified but became more mature and diverse.

The Vietnam War and China's Third-Line Defence Planning before the Cultural Revolution, 1964 – 1966 / Lorenz M. Lüthi

Young Scholars' Forum

Chinese-Algerian Relations and the Algerian Struggle for National Independence, 1958 – 1962 / Li Qianyu

Abstract: During the Algerian people's struggle for national independence, the Chinese government received numerous Algerian delegations. After the Algerian Provisional Government was established, China immediately recognized it and established a diplomatic relationship. On the one hand, China encouraged Algeria

to conduct armed struggles while, if necessary, not to reject negotiated solutions.¹ On the other, China reminded Algerian leaders repeatedly that American interference must be prevented. China's assistance to Algeria increased over the years for both ideological and strategic considerations. The bilateral relationship between China and Algeria was an important part of the anti-imperialist united front.

Book Reviews

Book Review: American Diplomacy from a Postmodern Perspective /
Joan Hoff

Chinese Perspectives on the Origins of the Korean War: An Assessment after Sixty Years / Steven M. Goldstein

Information about Archival Research

Introduction of American Presidential Archives for the Cold War Studies /
Yao Baihui

Introduction of Archives on the U. S. Information Agency in U. S. National Archives / Zhao Jike

Report on the International Conference on the Algerian War of Independence and the Communist World /

Oral History

New “Stories from the West Front”: The 1965 Visit of Battlefield by Chinese Authors and Journalists in South Vietnam / Xu Huaizhong

Maintaining Closest Friendship from Afar: Recollections and Reflections on the Chinese-Albanian Relationship (Autum-Winter Chapter) / Fan Chengzuo
A New Mission in the Forests of Sub-Saharan Africa — Interviews with Old

Ma Faxian about His Training of Military Personnel in Africa (8) / Li Danhui, Zhou Na, and Cui Haizhi

Archives and Documents

U. S. Policies towards the Algerian War: Declassified Documents from the United States/ Edited and translated by Fang Jianguo

美国对台军售问题，是中美关系中一个非常敏感的、持续时间长且影响深远的问题。美国对台军售始于 1972 年《中美联合公报》签署后，但真正形成规模是在 1979 年《中美建交公报》之后。美国对台军售的频率和数量在 1980 年代达到顶峰，之后有所下降，但始终没有停止。

卷首语

今年是《中美联合公报》（《上海公报》）签署 40 周年，《中美就解决美国向台出售武器问题的公告》（《八一七公报》）签署 30 周年纪念年。可以说，中华人民共和国与美国关系正常化以来，台湾问题仍然是中美关系的核心问题。其中美国对台军售一事，更是争议频生的结节。有鉴于此，本刊特邀美国威尔逊国际学者中心高级研究员夏亚峰教授，着重围绕《八一七公报》实践中的是非非，此公报签署的历史价值及现实意义等问题，采访了四位美国知名智库的台湾问题专家：曾任国务院政策规划室第一副主任的容安澜（Alan Romberg），前驻华大使芮效俭（Stapleton Roy），卡内基国际和平基金会高级研究员史文（Michael Swaine），以及一位不愿透露姓名的退休政府涉台工作官员。几位美国知识精英在重申其政府有关台湾问题立场的同时，直抒己见，认为近 30 年的美国对台军售为台湾当局提供了积极发展两岸关系的信心，而这是和平解决台湾问题的必要前提；中国政府宜弱化军备建设中对台武力威慑的意向，以利美国减少对台军售的承诺；中美双方对《八一七公报》附加的限制条件过多，实际使公报对双方的约束力丧失，等等。这些意见从某种程度上代表了美国政府对台政策智囊团的观点，可供中国学者思辨。其实还是毛泽东当年所说的，美国在台湾问题上还留着尾巴，

今年是《中美联合公报》（《上海公报》）签署 40 周年，《中美就解决美国向台出售武器问题的公告》（《八一七公报》）签署 30 周年纪念年。可以说，中华人民共和国与美国关系正常化以来，台湾问题仍然是中美关系的核心问题。其中美国对台军售一事，更是争议频生的结节。有鉴于此，本刊特邀美国威尔逊国际学者中心高级研究员夏亚峰教授，着重围绕《八一七公报》实践中的是非非，此公报签署的历史价值及现实意义等问题，采访了四位美国知名智库的台湾问题专家：曾任国务院政策规划室第一副主任的容安澜（Alan Romberg），前驻华大使芮效俭（Stapleton Roy），卡内基国际和平基金会高级研究员史文（Michael Swaine），以及一位不愿透露姓名的退休政府涉台工作官员。几位美国知识精英在重申其政府有关台湾问题立场的同时，直抒己见，认为近 30 年的美国对台军售为台湾当局提供了积极发展两岸关系的信心，而这是和平解决台湾问题的必要前提；中国政府宜弱化军备建设中对台武力威慑的意向，以利美国减少对台军售的承诺；中美双方对《八一七公报》附加的限制条件过多，实际使公报对双方的约束力丧失，等等。这些意见从某种程度上代表了美国政府对台政策智囊团的观点，可供中国学者思辨。其实还是毛泽东当年所说的，美国在台湾问题上还留着尾巴，

不过已不是猴子，是猿，尾巴不长。^①只是，在要求中国和平解决台湾问题的天枰上，美国回护“老朋友”台湾的砝码已由从台湾撤军的时间表，转换为对台军售的增减。总之，台湾问题成为影响中美双边关系的症结所在，与美国的战略思维模式：美中缓和对美国的全球安全利益大于美中对抗的利益时，美国在台湾问题上的让步大，反之则小密切相关。由此，在美国迈开重返亚太步伐的今天，尽管不会让台湾在其亚太战略中发挥作用，却也仍然不会考虑抛弃台湾。

谈到中美关系解冻后的曲折发展，有必要回望新中国与美国关系冻结的缘起，追溯抗日战争后国共内战时期中国共产党对美国的态度，以及冷战国际格局初步形成后，中共在美国和苏联之间最终确定伙伴关系的过程及其原因。

关于这段历史，确如以往研究者所看到的那样，在对日战争接近尾声的时候，毛泽东认为战后中国和中共所能指望得到的大国援助不是来自苏联，而是来自美国。在 1944 年夏天与美军赴延安观察组的接触中，毛泽东反复表达了这样的看法和意愿。^②7 月 23 日第一次与美国外交官谢伟思（John S. Service）见面时，毛泽东就不无用意地一再表示：中国共产党人“首先是中国人”。^③一个月后，在 8 月 23 日的长谈中，毛泽东多次询问谢伟思美国对中共的看法和政策，并主动说，“俄国人在战争中遭受了巨大损失，将忙于他们自己的重建工作。我们不指望俄国人帮助”。还说，“中国共产党的政策不过是主张民主和社会改革”，“甚至最保守的美国实业家在我们的纲领中也找

^① 参见魏史言：《基辛格秘密访华内幕》，外交部外交史编辑室编：《新中国外交风云》第二辑，世界知识出版社 1991 年 8 月版，第 39 页。

^② 关于美军观察组活动的详细情况参阅：卡萝尔·卡特：《延安使命：美军观察组延安 963 天》，陈发兵译，北京：世界知识出版社，2004 年，第 23—210 页；袁武振：《抗战后期中外记者团和美军观察组访问延安始末》，《中共党史资料》第 69 辑（1999 年 3 月），第 106—123 页；王炳南：《中美会谈九年回顾》，北京：世界知识出版社，1985 年，第 35—36 页。

^③ 约翰·斯图尔特·谢伟思：《美国对华政策（1944—1945）：“美亚文件”和美中关系史上的若干问题》，王益等译，北京：中国社会科学出版社，1989 年，第 196 页；*Foreign Relations of the United States Diplomatic Papers (FRUS), 1944, Vol. 6, China, Washington: United States Government Printing Office, 1967, p. 608.*

不到任何值得反对的东西”。毛泽东在谈话中还多次强调，中共必须得到美国的帮助，必须与美国合作；对于美国来说，中共比国民党更容易合作；中共欢迎美国的民主制度，决不会冒险采取反对美国的政策。当时，毛泽东并不避讳与美国人的接触，甚至事前将这种意向通知了莫斯科。在毛泽东看来，美苏本身的合作态势使得苏联“不会反对美国在中国的利益”，况且苏联与国民党的关系不好，因此“美国和中国共产党之间的合作对有关各方都将是有利和令人满意的”。^① 1945年3月谢伟思再次访问延安，毛泽东显示出了更大的决心。他又一次谈到中共与美国的长期关系，并坚持认为：“美国不仅是帮助中国发展经济的唯一最合适的国家，而且也是完全有能力参与中国经济建设的唯一国家”；“共产党将继续寻求美国的友谊和谅解，因为它为中国的战后重建所需要”。^② 尽管到国共内战后期，美国的态度令中共感到失望，毛泽东确定走苏联的道路时，在策略上也并未采取僵硬的立场，中共在对美关系上始终是灵活的和留有余地的。在攻占上海前夕，毛泽东提出，如果美英能断绝与国民党的关系，可以考虑同他们建立外交关系的问题。^③ 于是才有了黄华与司徒雷登互访的情节。^④

近年来，中国出版、发表了不少新的档案文献资料，其为重新考察中华人民共和国成立前后中共对美关系的演变提供了条件。本辑“专题研究栏”推出的牛军教授《未确定的开端：内战末期中共对美政策再探讨》一文，即是利用新史料，以个案研究为基础，详尽揭示国共内战时期中共对美政策发

^① 谢伟思与毛泽东的谈话，《党史通讯》第20—21期（1983年），第5—12页；谢伟思：《美国对华政策》，第218—229页。关于毛泽东向苏联通报的情况，见 Димитров Г. Дневник (9 марта 1933 – 6 февраля 1949), София: Университетско издаватство “Св. Климент Охридски”, 1997, с. 416—417。中译文见《季米特洛夫日记选编》，马细谱等译，桂林：广西师范大学出版社，2002年，第288—290页。

^② 谢伟思与毛泽东的谈话，《党史通讯》第20—21期（1983年），第14—18、19—22页；谢伟思：《美国对华政策》，第229—230、231—232页。

^③ 中国外交部、中共中央文献研究室编：《毛泽东外交文选》，中央文献出版社、世界知识出版社，1994年，第83页。

^④ 以上评述，参见沈志华：《无奈的选择——冷战与中苏同盟的命运（1945—1959）》第一章（即将由社会科学文献出版社出版）。

生和演变过程的文章。该文梳理了中共对美从“承认”到“挤走”、“不承认”与“不断绝”、南京秘密交往与中断的演进历程，通过对中共政策发展各阶段的具体事件及中共领导人应对方式的剖析，透视了中共对美政策形成的特点和原因，诸如渐进及不连贯、不清晰、有变化，不同地区的侧重点有差异，这种差异与地区领导人的个性及其同中共中央的关系密切相连，对美政策在中共中央战略表列中排序不高，以及处理对美官方关系对中共领导人来说是一个缺乏专业知识和经验的领域，等等，较完整地揭晓了中共走上与美国对抗之路的过程。文章颇有深度，很具启迪意义。

“专题研究”栏的另两篇文章为，中国学者的《新中国民众对美国的认知及其变化》和加拿大学者的《越南战争与中国文化大革命前的三线防卫计划（1964—1966）》。前者展现了新中国妖魔化“美帝国主义”的图景，以及随着中美关系的缓和、中国改革开放步伐的启动，中国民众对美认识从敌视到迷惑，从简单化到理性成熟的复杂路程。后者的观察视角则投之于越战升级后中国在国家安全面临美国威胁时对国家发展战略所做的调整，其反映了国外学者对中国三线建设战略构想缘起及变化的认识。

就中国学者来说，对于中国对第三世界国家的政策、中国与第三世界国家关系对冷战发展进程的影响、美苏等大国的第三世界政策、中美苏在第三世界的争夺等问题的研究，至今仍然还嫌薄弱。本辑“青年学者论坛”的文章：《试论阿尔及利亚争取民族独立斗争期间的中阿关系（1958—1962）》，以中国外交部新解密档案为主要史料依据，着重考察评说了在阿尔及利亚民族主义政党“阿尔及利亚民族解放阵线”领导进行的反对法国殖民统治、争取民族独立的战争期间，中国对阿尔及利亚政策的变化情况，总结概括出了中国政策的基点，即鼓励阿沿着武装斗争的道路走下去，直至取得反对法国殖民统治的完全胜利；同时提醒其警惕美国介入的危险，认为一旦美国介入则情况比法国的占领更糟。与此配合，“档案文献”栏发表一组材料：《美国对阿尔及利亚战争的政策——美国解密档案》，编译者并撰写了研究性按语。冷战格局形成后，包括阿尔及利亚在内的法属北非在美国的冷战战略中具有相当重要的地位。1949年阿尔及利亚被纳入北约的战略防御圈，其使北

非对美国具有了更加重要和直接的战略意义。这组档案文件即在很大程度上反映了美国阿尔及利亚战争政策形成、演变的过程和原因，表明美国在冷战和战后非殖民化进程中扮演了重要的角色。这也从一个角度诠释了中国对美国插足阿尔及利亚戒心的由来。

“档案研究信息”栏这次推出两篇介绍美国档案馆藏情况的文章。其中《冷战史研究美国总统档案资源导论》一文，详尽介绍了罗斯福、杜鲁门、艾森豪威尔、肯尼迪、约翰逊、尼克松、福特、卡特、老布什九任总统图书馆的馆藏内容，包括总统档案、白宫核心文件、雇员办公室文件等等；以及总统档案中的其他系列，如国家安全委员会文件、文献史、口述史系列；同时附有 UPA 缩微美国总统档案目录。可以说，作者在冷战国际史史料的调研方面下了大功夫，其文章具有重要的参考价值。另一篇文章：《美国国家档案馆有关美国新闻署的档案介绍》，为学者进行文化冷战研究提供了重要的史料线索。

本辑“口述历史”栏发表了一篇很有意思的文章：《新西线轶事——1965 年中国作家记者组赴越南南方战地采访记》，值得着重介绍。

这篇文章由原总政文化部副部长徐怀中先生根据其亲身经历撰写。80 多岁高龄的徐老是著名作家，中国新时期军旅文学的代表人物。1979 年 2 月“对越自卫反击战”开始后，徐老带队赴云南前线采访，其后以此次战事为题材，创作并发表了著名小说《西线轶事》。事实上，徐老在中国西线的这种逸闻逸事，可以追溯至 1960 年代中期援越抗美高潮掀起之时。1965 年越南战争升级后，徐怀中先生曾以中国作家记者组组长的身份率组深入越南南方抗美斗争第一线进行战地采访。他们头顶炮火身被硝烟，与越南南方民族解放阵线武装力量的指战员们同呼吸共命运，为时近半年之久。徐老新撰写的回顾这段经历的文章，客观、生动地再现了中国作家记者组在越南南方战斗生活的场景，其史情紧张曲折，其感怀真实动人。文章不仅跌宕有趣，更具史料价值。其中记述的作家记者组假道金边秘密进入越南南方，与越南南方武装力量领导人阮友寿、阮志清、阮氏定等人的接触，越方对中苏关系的敏感，苏东社会主义国家代表团的采访模式，对越南劳动党内亲华派的感

觉，阮志清大将之死等诸多细节，对于学者的研究来说，具有极大的思辨意义。

另外，文内关于越劳党南方军队指挥员以“兄”、“姐”为代号，“三兄”即是越南南方民族解放阵线主席阮友寿的记录，与国外越南问题专家的说法有出入。本世纪初，笔者曾赴香港参加“中国、东南亚与印度支那战争的新证据”国际学术研讨会。在会上，挪威奥斯陆国际和平研究所所长斯泰因·滕内松（Stein Tønnesson）首次公布了一份文件：《B同志谈反动的中国集团对越南的阴谋》^①。滕内松当时介绍说，B同志在这份文件中提到他在1950或1960年代越南劳动党中央政治局会议上被别人称为“Anh Ba”（三哥），而众所周知，这是黎笋曾用过的化名。这一代号与身份判别上的差异，还有待学者们做进一步的调查。

李丹慧

^① “Comrade B on the Plot of the Reactionary Chinese Clique Against Vietnam”, Stein Tønnesson, Le Duan and the Break with China, *Cold War International History Project (CWIHP)*, Woodrow Wilson International Center for Scholars ed., *Cold War International History Project Bulletin*, Fall/Winter 2001, pp. 273 – 288.